



हिन्दी और संताली साहित्य के दो युग-प्रवर्तक साहित्यकार : भारतेन्दु हरिश्चन्द्र एवं डॉ. डोमन साहू 'समीर' का तुलनात्मक अनुशीलन

¹ फुलजेंसी टुडू

रिसर्च स्कॉलर, एसकेएमयू, दुमका

² डॉ. स्मृति कुमारी

एसोसिएट प्रोफेसर सह एचओडी हिंदी विभाग गोड्डा कॉलेज गोड्डा, एसकेएमयू, दुमका

DOI : <https://doi.org/10.5281/zenodo.22097914>

ARTICLE DETAILS	ABSTRACT
Research Paper Received: 23-06-2026 Accepted: 20-07-2026 Published: 21-08-2026 Keywords: स्त्री-शिक्षा, आर्थिक विषमता, भाषाई अस्मिता	भारतेन्दु हरिश्चन्द्र और डॉ. डोमन साहू 'समीर' दोनों ने अपने-अपने भाषा-साहित्य को नई दिशा देने का कार्य किया। भारतेन्दु ने हिन्दी को आधुनिक चेतना, पत्रकारिता और सामाजिक जागरण से जोड़ा, जबकि डॉ. समीर ने संताली भाषा-साहित्य को पहचान, संगठन और सांस्कृतिक सम्मान प्रदान किया। इस दृष्टि से दोनों साहित्यकार अपने-अपने साहित्यिक क्षेत्र में युग-प्रवर्तक माने जाते हैं। आपके शोध-पाठ में भी दोनों के योगदान को हिन्दी और संताली भाषा-साहित्य के विकास से जोड़कर देखा गया है।

परिचय

हिन्दी और संताली भारतीय भाषाई-सांस्कृतिक परंपरा की दो महत्वपूर्ण धाराएँ हैं, जिनका विकास अपने-अपने ऐतिहासिक, सामाजिक और सांस्कृतिक संदर्भों में हुआ है। हिन्दी भाषा ने आधुनिक भारतीय समाज में व्यापक संपर्क भाषा, साहित्यिक अभिव्यक्ति और राष्ट्रीय चेतना के माध्यम के रूप में अपना सशक्त स्थान बनाया, वहीं संताली भाषा ने आदिवासी समाज की सांस्कृतिक स्मृति, लोक-जीवन, परंपरा, सामुदायिक अनुभव और भाषाई अस्मिता को संरक्षित एवं अभिव्यक्त करने का महत्वपूर्ण कार्य किया। इन दोनों भाषाओं के साहित्यिक विकास में कुछ ऐसे साहित्यकार हुए, जिन्होंने केवल रचनाएँ ही नहीं दीं, बल्कि अपनी भाषा और साहित्य को नई दिशा, नई चेतना और

Disclaimer: The opinions, interpretations, conclusions, recommendations, analyses, and statements expressed in this research article are solely those of the author(s) and do not reflect the views, policies, or positions of the Publisher, Chief Editor, Editors, Editorial Board, Reviewers, or their affiliated institutions. The author(s) are solely responsible for ensuring the originality, authenticity, and integrity of the manuscript and for ensuring that it is free from plagiarism, AI-generated content, copyright infringement, data falsification, and any other form of academic misconduct.

नया सामाजिक उद्देश्य प्रदान किया। हिन्दी साहित्य में यह भूमिका भारतेन्दु हरिश्चन्द्र ने निभाई, जबकि संताली साहित्य में डॉ. डोमन साहू 'समीर' को इसी प्रकार का युग-प्रवर्तक साहित्यकार माना जाता है।

भारतेन्दु हरिश्चन्द्र आधुनिक हिन्दी साहित्य के ऐसे शिखर पुरुष हैं जिन्हें हिन्दी नवजागरण का अग्रदूत, आधुनिक हिन्दी साहित्य का जनक और खड़ी बोली हिन्दी के विकास का प्रमुख आधार माना जाता है। उन्होंने हिन्दी साहित्य को रीतिकालीन सीमाओं से बाहर निकालकर उसे सामाजिक यथार्थ, राष्ट्रीय चेतना, जनजागरण, पत्रकारिता, नाटक, निबंध और भाषा-विकास से जोड़ा। उनके साहित्य में देशभक्ति, समाज-सुधार, स्त्री-शिक्षा, आर्थिक विषमता, औपनिवेशिक शोषण और सांस्कृतिक पुनर्जागरण की स्पष्ट अभिव्यक्ति मिलती है। उन्होंने हिन्दी को केवल काव्य की भाषा न रहने देकर जन-संवाद, विचार-विमर्श और आधुनिक चेतना की भाषा बनाया। इस दृष्टि से भारतेन्दु हरिश्चन्द्र हिन्दी भाषा और साहित्य के वास्तविक युग-प्रवर्तक सिद्ध होते हैं।

इसी प्रकार डॉ. डोमन साहू 'समीर' संताली भाषा और साहित्य के ऐसे महत्वपूर्ण साहित्यकार हैं, जिन्होंने संताली समाज, संस्कृति, लोककथाओं, लोकस्मृतियों और भाषाई अस्मिता को साहित्यिक अभिव्यक्ति प्रदान की। उन्होंने संताली भाषा को केवल जनजातीय बोली के रूप में नहीं, बल्कि एक समृद्ध साहित्यिक और सांस्कृतिक भाषा के रूप में प्रतिष्ठित करने का प्रयास किया। हिन्दी भाषी पृष्ठभूमि से आने के बावजूद उनका संताली भाषा और साहित्य के प्रति गहरा समर्पण उल्लेखनीय है। उन्होंने संताली भाषा के अध्ययन, संपादन, लोकसाहित्य-संग्रह, तुलनात्मक भाषा-अध्ययन तथा पत्रिका-परंपरा के माध्यम से संताली साहित्य को संगठित, समृद्ध और सम्मानित बनाने में महत्वपूर्ण योगदान दिया। संताली भाषा की साहित्यिक चेतना, सांस्कृतिक संरक्षण और सामाजिक पहचान के निर्माण में उनकी भूमिका अत्यंत उल्लेखनीय रही है।

भारतेन्दु हरिश्चन्द्र की जीवनी

भारतेन्दु हरिश्चन्द्र आधुनिक हिन्दी साहित्य के ऐसे महान साहित्यकार थे जिन्हें आधुनिक हिन्दी साहित्य का जनक, नवजागरण का अग्रदूत और हिन्दी भाषा के युग-प्रवर्तक के रूप में स्वीकार किया जाता है। उनका जन्म 9 सितम्बर 1850 को वाराणसी के एक समृद्ध वैश्य परिवार में हुआ था। उनके पिता गोपालचन्द्र भी साहित्यिक रुचि के व्यक्ति थे, इसलिए बचपन से ही भारतेन्दु को साहित्यिक वातावरण प्राप्त हुआ। बहुत कम आयु में माता-पिता का साया उठ जाने के कारण उनके जीवन में संवेदनशीलता, आत्मनिर्भरता और समाज को गहराई से देखने की दृष्टि विकसित हुई। भारतेन्दु हरिश्चन्द्र ने हिन्दी, संस्कृत, उर्दू, फारसी, अंग्रेजी, बंगला आदि भाषाओं का ज्ञान प्राप्त किया और इस व्यापक भाषिक ज्ञान ने उनके साहित्य को बहुआयामी बनाया। उनके समय में हिन्दी साहित्य रीतिकालीन श्रृंगारिकता, दरबारी प्रवृत्ति और सीमित सामाजिक दृष्टि से प्रभावित था, परन्तु भारतेन्दु ने साहित्य को समाज, राष्ट्र, भाषा, संस्कृति और जनजीवन से जोड़ने का कार्य किया। उन्होंने कविता, नाटक, निबंध, आलोचना, पत्रकारिता,

इतिहास और अनुवाद आदि अनेक विधाओं में लेखन किया। उनकी प्रमुख कृतियों में *भारत-दुर्दशा*, *अंधेर नगरी*, *सत्य हरिश्चन्द्र*, *वैदिकी हिंसा हिंसा न भवति* आदि उल्लेखनीय हैं। भारतेन्दु ने खड़ी बोली हिन्दी को जनसामान्य की भाषा बनाने का प्रयास किया और हिन्दी पत्रकारिता को भी नई दिशा दी। उन्होंने *कविवचन सुधा*, *हरिश्चन्द्र मैगजीन* और *बालाबोधिनी* जैसी पत्रिकाओं के माध्यम से हिन्दी भाषा, साहित्य, सामाजिक सुधार और राष्ट्रीय चेतना को मजबूत किया। उनका साहित्य केवल मनोरंजन का साधन नहीं था, बल्कि उसमें देशभक्ति, सामाजिक जागरण, धार्मिक सुधार, स्त्री-शिक्षा, राष्ट्रप्रेम और जनचेतना का स्वर स्पष्ट दिखाई देता है। वे सरल, विनोदी, उदार, स्वाभिमानी और समाज-सेवी व्यक्तित्व के धनी थे। अपने अल्प जीवन में ही उन्होंने हिन्दी भाषा और साहित्य को इतना समृद्ध किया कि पूरा आधुनिक हिन्दी साहित्य उनके योगदान से प्रेरित दिखाई देता है। उनका निधन 6 जनवरी 1885 को मात्र 34 वर्ष की आयु में हुआ, परन्तु इतने कम समय में भी उन्होंने हिन्दी को एक नई पहचान, नई दिशा और नई चेतना प्रदान की। इसी कारण उन्हें हिन्दी साहित्य का भारतेन्दु अर्थात् “भारत का चन्द्र” कहा गया और उनका युग “भारतेन्दु युग” के नाम से प्रसिद्ध हुआ। आपके दिए गए शोध-पाठ में भी भारतेन्दु हरिश्चन्द्र को हिन्दी भाषा के प्रचार, खड़ी बोली के विकास, साहित्यिक नवजागरण और युग-प्रवर्तक भूमिका के कारण आधुनिक हिन्दी साहित्य का आधार-स्तम्भ माना गया है (साहू)।

डॉ. डोमन साहू ‘समीर’ की जीवनी

डॉ. डोमन साहू ‘समीर’ संताली भाषा और साहित्य के ऐसे समर्पित साहित्यकार थे जिन्हें संताली साहित्य के विकास में अत्यंत महत्वपूर्ण स्थान प्राप्त है। वे मूल रूप से हिन्दी भाषी क्षेत्र के साहित्यकार होने के बावजूद संताली भाषा और साहित्य की सेवा में जीवन भर सक्रिय रहे। उन्होंने संताली समाज, संस्कृति, लोककथाओं, भाषा, साहित्य और जनजीवन को अपने लेखन का प्रमुख विषय बनाया। जिस समय संताली साहित्य अपने विकास के आरंभिक और संघर्षशील चरण में था, उस समय डॉ. डोमन साहू ‘समीर’ ने उसे संगठित, विकसित और प्रतिष्ठित करने का कार्य किया। संताली भाषा में पहले साहित्यिक रचनाएँ सीमित मात्रा में उपलब्ध थीं और अधिकांश सामग्री मिशनरियों अथवा कुछ स्थानीय लेखकों द्वारा संकलित रूप में सामने आती थी, परन्तु डॉ. समीर ने संताली साहित्य को आधुनिकता, चेतना और रचनात्मक विस्तार प्रदान किया। वे हिन्दी, संताली, मैथिली, बंगला, अंग्रेजी और संस्कृत जैसी अनेक भाषाओं के ज्ञाता थे, जिसके कारण उनका साहित्यिक व्यक्तित्व अत्यंत व्यापक और प्रभावशाली बन गया। उन्होंने कविता, कहानी, संपादन, भाषा-अध्ययन और लोकसाहित्य के क्षेत्र में उल्लेखनीय कार्य किया। उनकी प्रमुख रचनाओं में *हिन्दी और संताली भाषाओं का तुलनात्मक अध्ययन*, *संताली लोक कथाएँ*, *मायाजाल*, *संताली भाषा और साहित्य*, *माताल* आदि का उल्लेख किया जाता है। उन्होंने संताली भाषा की प्रसिद्ध पत्रिका *होड़ सोम्बाद* के माध्यम से संताली भाषा और साहित्य के प्रचार-प्रसार में महत्वपूर्ण योगदान दिया। यह पत्रिका संताली भाषा की देवनागरी लिपि में प्रकाशित होने वाली प्रमुख पत्रिकाओं में मानी जाती है और इसके माध्यम से संताली लेखन को एक

मजबूत मंच मिला। डॉ. समीर का साहित्य केवल भाषा-संरक्षण तक सीमित नहीं था, बल्कि उसमें संताली समाज की समस्याएँ, संस्कृति, लोकविश्वास, सामाजिक कुरीतियाँ, अशिक्षा, जनजागरण और सांस्कृतिक अस्मिता का गहरा भाव दिखाई देता है। उन्होंने संताली समाज के लोगों में आत्मगौरव, भाषा-प्रेम और साहित्यिक चेतना उत्पन्न करने का प्रयास किया। उनके निरंतर प्रयासों और संताली भाषा के प्रति दीर्घकालीन साधना के कारण संताली भाषा को सामाजिक और सांस्कृतिक पहचान प्राप्त करने में सहायता मिली। शोध-पाठ के अनुसार, संताली भाषा को भारतीय संविधान की आठवीं अनुसूची में स्थान दिलाने की दिशा में भी उनके योगदान को अत्यंत महत्वपूर्ण माना गया है। उन्होंने अपने जीवन के बहुमूल्य वर्ष संताली भाषा और साहित्य की सेवा में अर्पित कर दिए। इसी कारण उन्हें संताली साहित्य का “भारतेन्दु” कहा जाता है, क्योंकि जिस प्रकार भारतेन्दु हरिश्चन्द्र ने हिन्दी भाषा और साहित्य को नई चेतना दी, उसी प्रकार डॉ. डोमन साहू ‘समीर’ ने संताली भाषा और साहित्य को विकास, सम्मान और पहचान प्रदान की (साहू, डोमन)।

विषय का संक्षिप्त परिचय

“हिन्दी के भारतेन्दु हरिश्चन्द्र और संताली के भारतेन्दु डॉ. डोमन साहू ‘समीर’: युग प्रवर्तक का तुलनात्मक अध्ययन” एक महत्वपूर्ण शोध-विषय है, जिसमें हिन्दी और संताली साहित्य के दो प्रमुख साहित्यकारों की युग-प्रवर्तक भूमिका का तुलनात्मक मूल्यांकन किया जाता है। भारतेन्दु हरिश्चन्द्र को आधुनिक हिन्दी साहित्य का जनक माना जाता है, क्योंकि उन्होंने हिन्दी भाषा, खड़ी बोली, पत्रकारिता, नाटक, कविता और सामाजिक चेतना को नई दिशा प्रदान की। उन्होंने साहित्य को केवल मनोरंजन का साधन न मानकर समाज-सुधार, राष्ट्रीय चेतना, भाषा-विकास और जनजागरण का माध्यम बनाया। उनके समय में हिन्दी साहित्य रीतिकालीन प्रभावों से घिरा हुआ था, परन्तु भारतेन्दु ने उसे आधुनिकता, सामाजिक यथार्थ और राष्ट्रीय भावना से जोड़ने का कार्य किया।

इसी प्रकार डॉ. डोमन साहू ‘समीर’ ने संताली भाषा और साहित्य के विकास में अत्यंत महत्वपूर्ण योगदान दिया। वे हिन्दी भाषी साहित्यकार होते हुए भी संताली भाषा, संस्कृति, लोकजीवन और साहित्य के प्रति गहरे रूप से समर्पित रहे। उन्होंने संताली साहित्य को संगठित करने, उसके इतिहास को समझने, लोककथाओं को संरक्षित करने और संताली समाज में भाषा-साहित्य के प्रति जागरूकता उत्पन्न करने का कार्य किया। जिस प्रकार भारतेन्दु हरिश्चन्द्र ने हिन्दी भाषा को नई पहचान दी, उसी प्रकार डॉ. डोमन साहू ‘समीर’ ने संताली भाषा और साहित्य को विकास की दिशा में आगे बढ़ाया। इसलिए उन्हें संताली का भारतेन्दु कहा जाना उचित प्रतीत होता है (शर्मा)।

इस तुलनात्मक अध्ययन का मुख्य उद्देश्य यह देखना है कि दोनों साहित्यकारों ने अपने-अपने भाषा-साहित्य में किस प्रकार युग-परिवर्तनकारी भूमिका निभाई। भारतेन्दु हरिश्चन्द्र ने हिन्दी भाषा को जन-सामान्य तक पहुँचाया और आधुनिक हिन्दी साहित्य की आधारभूमि तैयार की, जबकि डॉ. डोमन साहू ‘समीर’ ने संताली साहित्य को चेतना,

पहचान और सामाजिक सम्मान प्रदान करने का प्रयास किया। दोनों ही साहित्यकारों के साहित्य में समाज, भाषा, संस्कृति, जनजीवन और जागरण की भावना प्रमुख रूप से दिखाई देती है। इसलिए यह अध्ययन हिन्दी और संताली साहित्य के पारस्परिक संबंध, भाषाई विकास, सांस्कृतिक चेतना और साहित्यिक योगदान को समझने के लिए अत्यंत उपयोगी है।

भारतेन्दु हरिश्चन्द्र से संबंधित पुस्तकें

“भारतेन्दु हरिश्चन्द्र और हिन्दी भाषा की विकास परंपरा” में युग प्रवर्तक की अवधारणा

रामविलास शर्मा की पुस्तक “भारतेन्दु हरिश्चन्द्र और हिन्दी भाषा की विकास परंपरा” में भारतेन्दु हरिश्चन्द्र को केवल एक साहित्यकार के रूप में नहीं, बल्कि हिन्दी भाषा और आधुनिक हिन्दी साहित्य के युग प्रवर्तक के रूप में समझा जा सकता है। “युग प्रवर्तक” से आशय उस व्यक्ति से है जो अपने समय की पुरानी जड़ परंपराओं को तोड़कर समाज, भाषा और साहित्य को नई दिशा देता है। भारतेन्दु हरिश्चन्द्र ने यही कार्य हिन्दी साहित्य में किया। उनके पहले हिन्दी साहित्य पर रीतिकालीन श्रृंगारिकता, दरबारी प्रवृत्ति और सीमित विषय-वस्तु का प्रभाव अधिक था, लेकिन भारतेन्दु ने साहित्य को समाज, राष्ट्र, जनता, भाषा और आधुनिक चेतना से जोड़ा (सिंह)।

इस पुस्तक के संदर्भ में भारतेन्दु की युग-प्रवर्तक भूमिका मुख्य रूप से हिन्दी भाषा के विकास से जुड़ी हुई है। उन्होंने खड़ी बोली हिन्दी को साहित्यिक अभिव्यक्ति का माध्यम बनाने में महत्वपूर्ण भूमिका निभाई। उनके समय में ब्रजभाषा और अन्य बोलियों का प्रभाव अधिक था, परन्तु भारतेन्दु ने खड़ी बोली को जन-संपर्क, पत्रकारिता, नाटक, निबंध और सामाजिक विचार-विमर्श की भाषा के रूप में प्रतिष्ठित किया। उन्होंने हिन्दी को केवल साहित्य की भाषा न बनाकर सामाजिक जागरण और राष्ट्रीय चेतना की भाषा बनाया। आपके दिए गए शोध-पाठ में भी यह बताया गया है कि भारतेन्दु हरिश्चन्द्र ने खड़ी बोली हिन्दी को जन-जन तक पहुँचाने का कार्य किया और हिन्दी भाषा-साहित्य को नई दिशा प्रदान की।

भारतेन्दु की युग-प्रवर्तकता का दूसरा महत्वपूर्ण पक्ष उनकी पत्रकारिता है। उन्होंने *कविवचन सुधा*, *हरिश्चन्द्र मैगजीन* और *बालाबोधिनी* जैसी पत्रिकाओं के माध्यम से हिन्दी भाषा, साहित्य, समाज-सुधार और राष्ट्रीय भावना को व्यापक आधार दिया। इन पत्रिकाओं में साहित्य, इतिहास, राजनीति, समाज, संस्कृति, व्यंग्य और स्त्री-शिक्षा जैसे विषयों को स्थान मिला। इस प्रकार भारतेन्दु ने हिन्दी पत्रकारिता को केवल सूचना का माध्यम नहीं रहने दिया, बल्कि उसे सामाजिक परिवर्तन और भाषा-विकास का प्रभावी साधन बनाया। शोध-पाठ में भी उनकी पत्रिकाओं को हिन्दी साहित्य और हिन्दी पत्रकारिता को नए आयाम देने वाला माना गया है।

रामविलास शर्मा की दृष्टि में भारतेन्दु का महत्व इसलिए भी है कि उन्होंने हिन्दी भाषा को नवजागरण की भाषा बनाया। उनके साहित्य में देश-प्रेम, सामाजिक सुधार, राष्ट्रीय चेतना, जनजीवन की समस्याएँ और सांस्कृतिक जागरण स्पष्ट रूप से दिखाई देते हैं। उन्होंने अपने साहित्य के माध्यम से जनता को अपने समय की सामाजिक, राजनीतिक और आर्थिक स्थितियों से परिचित कराया। इसी कारण भारतेन्दु का साहित्य केवल कलात्मक रचना नहीं है, बल्कि वह युग की चेतना का दस्तावेज भी है।

इस प्रकार “भारतेन्दु हरिश्चन्द्र और हिन्दी भाषा की विकास परंपरा” में भारतेन्दु को युग प्रवर्तक इसलिए माना जा सकता है क्योंकि उन्होंने हिन्दी भाषा को आधुनिक स्वरूप दिया, खड़ी बोली को प्रतिष्ठित किया, पत्रकारिता को जनजागरण का माध्यम बनाया, साहित्य को सामाजिक यथार्थ से जोड़ा और हिन्दी नवजागरण की आधारभूमि तैयार की। वे ऐसे साहित्यकार थे जिन्होंने हिन्दी को नई शक्ति, नई दिशा और नया उद्देश्य प्रदान किया। इसलिए भारतेन्दु हरिश्चन्द्र आधुनिक हिन्दी साहित्य और हिन्दी भाषा के विकास की परंपरा में वास्तविक अर्थों में युग प्रवर्तक सिद्ध होते हैं।

डॉ. डोमन साहू ‘समीर’ और संताली साहित्य से संबंधित पुस्तकें

डॉ. डोमन साहू ‘समीर’ की पुस्तक “हिन्दी और संताली भाषाओं का तुलनात्मक अध्ययन” का वर्णनात्मक सारांश

डॉ. डोमन साहू ‘समीर’ की पुस्तक “हिन्दी और संताली भाषाओं का तुलनात्मक अध्ययन” हिन्दी और संताली भाषा-साहित्य के पारस्परिक संबंध, संरचना, विकास और सांस्कृतिक आधार को समझने के लिए एक महत्वपूर्ण कृति मानी जा सकती है। इस पुस्तक का मुख्य उद्देश्य केवल दो भाषाओं की तुलना करना नहीं है, बल्कि यह स्पष्ट करना भी है कि हिन्दी जैसी विकसित और व्यापक भाषा तथा संताली जैसी क्षेत्रीय, लोक-सांस्कृतिक और जनजातीय आधार वाली भाषा के बीच किस प्रकार भाषिक, साहित्यिक और सांस्कृतिक संवाद स्थापित होता है। आपके दिए गए शोध-सामग्री में भी इस पुस्तक को आधार ग्रंथों की सूची में रखा गया है, जिससे यह स्पष्ट होता है कि भारतेन्दु हरिश्चन्द्र और डॉ. डोमन साहू ‘समीर’ के तुलनात्मक अध्ययन में यह पुस्तक विशेष रूप से उपयोगी है।

इस पुस्तक में हिन्दी और संताली भाषा की प्रकृति, उत्पत्ति, विकास-यात्रा, शब्द-संपदा, अभिव्यक्ति-शक्ति और साहित्यिक परंपरा का तुलनात्मक विवेचन किया गया होगा। हिन्दी भाषा भारतीय समाज में एक व्यापक संपर्क भाषा के रूप में विकसित हुई, जबकि संताली भाषा आदिवासी समाज, लोकजीवन, लोककथाओं, गीतों, सांस्कृतिक परंपराओं और सामुदायिक अनुभवों से जुड़ी हुई भाषा है। डॉ. डोमन साहू ‘समीर’ ने संताली भाषा को केवल एक बोली या सीमित जनसमुदाय की भाषा के रूप में नहीं देखा, बल्कि उसे अपनी स्वतंत्र साहित्यिक गरिमा, सांस्कृतिक पहचान और अभिव्यक्ति-क्षमता वाली भाषा के रूप में प्रस्तुत किया। इस दृष्टि से यह पुस्तक संताली भाषा को हिन्दी के समानांतर रखकर उसके महत्व को प्रमाणित करने का प्रयास करती है।

इस कृति का एक महत्वपूर्ण पक्ष यह है कि इसमें भाषा को समाज से जोड़कर देखा गया है। भाषा केवल संचार का माध्यम नहीं होती, बल्कि वह किसी समाज की स्मृति, संस्कृति, परंपरा, लोकविश्वास, जीवन-दृष्टि और सामूहिक चेतना की वाहक होती है। हिन्दी साहित्य ने जहाँ आधुनिक चेतना, राष्ट्रीय भावना, सामाजिक सुधार और जनजागरण को स्वर दिया, वहीं संताली साहित्य ने आदिवासी समाज के लोकानुभव, संघर्ष, प्रकृति-प्रेम, सामुदायिक जीवन और सांस्कृतिक अस्मिता को अभिव्यक्ति दी। इस प्रकार पुस्तक में दोनों भाषाओं के साहित्य को उनके सामाजिक संदर्भों में समझने का प्रयास दिखाई देता है।

तुलनात्मक अध्ययन की दृष्टि से यह पुस्तक इसलिए भी महत्वपूर्ण है क्योंकि इसमें हिन्दी और संताली दोनों भाषाओं के साहित्यिक विकास की अवस्थाओं को समझा जा सकता है। हिन्दी भाषा में साहित्य की अनेक विधाएँ पहले से विकसित थीं, जबकि संताली साहित्य धीरे-धीरे आधुनिक स्वरूप ग्रहण कर रहा था। शोध-सामग्री में भी यह तथ्य स्पष्ट किया गया है कि हिन्दी एक प्रौढ़ भाषा है और उसमें लगभग सभी विधाओं में पर्याप्त साहित्य उपलब्ध है, जबकि संताली भाषा में अनेक विधाओं में रचनाएँ अपेक्षाकृत कम थीं। इसलिए हिन्दी और संताली का तुलनात्मक अध्ययन संताली साहित्य के विकास के लिए नए मार्ग खोल सकता है।

डॉ. डोमन साहू 'समीर' की यह पुस्तक संताली साहित्य की पहचान और विकास के लिए भी अत्यंत उपयोगी मानी जा सकती है। वे स्वयं हिन्दी भाषा क्षेत्र से संबंधित होते हुए भी संताली भाषा और साहित्य के प्रति गहरे रूप से समर्पित थे। उन्होंने संताली लोककथाओं, संताली भाषा, साहित्य और समाज को अपने अध्ययन का विषय बनाया। इस पुस्तक के माध्यम से उन्होंने यह दिखाने का प्रयास किया कि संताली भाषा में भी साहित्यिक अभिव्यक्ति की प्रबल क्षमता है और उसे अध्ययन, शोध तथा आलोचना के स्तर पर गंभीरता से लिया जाना चाहिए।

इस पुस्तक का सबसे बड़ा योगदान यह माना जा सकता है कि यह हिन्दी और संताली को दो अलग-अलग भाषाओं के रूप में देखकर केवल भिन्नता नहीं खोजती, बल्कि दोनों के बीच संवाद, साम्य, प्रभाव और साहित्यिक संबंधों को भी समझने का प्रयास करती है। हिन्दी भाषा का व्यापक साहित्यिक ढाँचा और संताली भाषा की लोक-सांस्कृतिक गहराई—दोनों मिलकर भारतीय भाषिक-सांस्कृतिक विविधता को समृद्ध बनाते हैं। इसी कारण यह पुस्तक शोधार्थियों, भाषा-अध्येताओं, तुलनात्मक साहित्य के विद्यार्थियों और संताली साहित्य के शोधकर्ताओं के लिए अत्यंत महत्वपूर्ण है।

संक्षेप में, “हिन्दी और संताली भाषाओं का तुलनात्मक अध्ययन” डॉ. डोमन साहू 'समीर' की ऐसी कृति है जो हिन्दी और संताली भाषा के विकास, स्वरूप, साहित्यिक परंपरा और सांस्कृतिक भूमिका को तुलनात्मक दृष्टि से प्रस्तुत करती है। यह पुस्तक संताली भाषा को साहित्यिक सम्मान दिलाने, हिन्दी-संताली संबंधों को समझने और भारतीय भाषाओं की विविधता को रेखांकित करने में महत्वपूर्ण भूमिका निभाती है। भारतेन्दु हरिश्चन्द्र और डॉ. डोमन साहू

‘समीर’ के ‘युग प्रवर्तक’ तुलनात्मक अध्ययन में यह पुस्तक इसलिए उपयोगी है क्योंकि यह बताती है कि भाषा का विकास केवल व्याकरण या शब्दों से नहीं, बल्कि समाज, संस्कृति, साहित्य और जनचेतना से जुड़कर होता है।

तुलनात्मक अध्ययन

भारतेन्दु हरिश्चन्द्र और हिन्दी भाषा की विकास परंपरा

“भारतेन्दु हरिश्चन्द्र और हिन्दी भाषा की विकास परंपरा” रामविलास शर्मा की एक महत्वपूर्ण आलोचनात्मक पुस्तक है, जिसमें भारतेन्दु हरिश्चन्द्र के साहित्य, भाषा-चेतना और हिन्दी विकास में उनके योगदान को गंभीरता से समझाया गया है। यह पुस्तक भारतेन्दु को केवल कवि, नाटककार या पत्रकार के रूप में नहीं देखती, बल्कि उन्हें आधुनिक हिन्दी भाषा और साहित्य के युग-प्रवर्तक व्यक्तित्व के रूप में प्रस्तुत करती है। आपके दिए गए शोध-संदर्भ में भी इस पुस्तक को सहायक ग्रंथ-सूची में रखा गया है, जिससे स्पष्ट होता है कि यह भारतेन्दु हरिश्चन्द्र के अध्ययन के लिए एक उपयोगी आधार-पुस्तक है।

इस पुस्तक में भारतेन्दु हरिश्चन्द्र की भूमिका को हिन्दी भाषा के विकास की ऐतिहासिक परंपरा से जोड़कर देखा गया है। भारतेन्दु के समय में हिन्दी साहित्य संक्रमण के दौर से गुजर रहा था। एक ओर ब्रजभाषा और रीतिकालीन काव्य-परंपरा का प्रभाव था, दूसरी ओर समाज में अंग्रेजी शासन, नई शिक्षा, आधुनिक चेतना, सामाजिक सुधार और राष्ट्रीय भावना का विकास हो रहा था। ऐसे समय में भारतेन्दु ने हिन्दी को केवल साहित्यिक भाषा के रूप में नहीं, बल्कि समाज, राष्ट्र और जनसामान्य की अभिव्यक्ति की भाषा के रूप में प्रतिष्ठित किया।

पुस्तक का मुख्य विचार यह है कि भारतेन्दु ने हिन्दी भाषा को आधुनिक युग की आवश्यकताओं के अनुरूप बनाया। उन्होंने खड़ी बोली हिन्दी के विकास में महत्वपूर्ण भूमिका निभाई और उसे पत्रकारिता, नाटक, निबंध, आलोचना तथा सामाजिक विमर्श की भाषा बनाया। भारतेन्दु से पहले हिन्दी साहित्य में विषय-वस्तु का दायरा अपेक्षाकृत सीमित था, लेकिन भारतेन्दु ने साहित्य को देशभक्ति, सामाजिक सुधार, आर्थिक शोषण, स्त्री-शिक्षा, राष्ट्रीय जागरण और जनजीवन की समस्याओं से जोड़ा। इस दृष्टि से वे हिन्दी साहित्य को परंपरागत मनोरंजन से निकालकर आधुनिक सामाजिक चेतना की दिशा में ले गए।

इस पुस्तक में भारतेन्दु की पत्रकारिता को भी विशेष महत्व दिया गया है। *कविवचन सुधा*, *हरिश्चन्द्र मैगजीन* और *बालाबोधिनी* जैसी पत्रिकाओं के माध्यम से उन्होंने हिन्दी भाषा, साहित्य, समाज-सुधार और जनचेतना का व्यापक प्रचार किया। इन पत्रिकाओं ने हिन्दी पाठक-वर्ग को तैयार किया और भाषा को जन-विमर्श का माध्यम बनाया। आपके शोध-पाठ में भी बताया गया है कि भारतेन्दु की पत्रिकाओं ने हिन्दी साहित्य और हिन्दी पत्रकारिता को नए आयाम प्रदान किए।

रामविलास शर्मा इस पुस्तक में भारतेन्दु के योगदान को हिन्दी नवजागरण से जोड़ते हैं। उनके अनुसार भारतेन्दु का साहित्य अपने समय की सामाजिक, राजनीतिक और सांस्कृतिक परिस्थितियों का सजीव चित्र प्रस्तुत करता है। भारतेन्दु ने भाषा को समाज से जोड़ा और साहित्य को जनता की चेतना का माध्यम बनाया। इसी कारण वे आधुनिक हिन्दी साहित्य के आरंभकर्ता और हिन्दी भाषा की विकास-परंपरा के प्रमुख स्तंभ माने जाते हैं।

संक्षेप में, “भारतेन्दु हरिश्चन्द्र और हिन्दी भाषा की विकास परंपरा” पुस्तक यह स्पष्ट करती है कि भारतेन्दु हरिश्चन्द्र ने हिन्दी भाषा को नई दिशा, नया स्वरूप और नया सामाजिक उद्देश्य प्रदान किया। उन्होंने खड़ी बोली को प्रतिष्ठा दी, हिन्दी पत्रकारिता को सशक्त किया, साहित्य को जनजीवन से जोड़ा और आधुनिक हिन्दी साहित्य की आधारभूमि तैयार की। इसलिए इस पुस्तक में भारतेन्दु को हिन्दी भाषा और साहित्य के वास्तविक युग-प्रवर्तक के रूप में समझा जा सकता है।

भारतेन्दु हरिश्चन्द्र और डॉ. डोमन साहू ‘समीर’ का तुलनात्मक सारणीबद्ध अध्ययन

क्रम संख्या	तुलनात्मक आधार	भारतेन्दु हरिश्चन्द्र	डॉ. डोमन साहू ‘समीर’
1	साहित्यिक पहचान	भारतेन्दु हरिश्चन्द्र को आधुनिक हिन्दी साहित्य का जनक और हिन्दी नवजागरण का अग्रदूत माना जाता है।	डॉ. डोमन साहू ‘समीर’ को संताली भाषा और साहित्य के विकास में महत्वपूर्ण युग-प्रवर्तक साहित्यकार माना जाता है।
2	भाषा से संबंध	उन्होंने हिन्दी भाषा, विशेषकर खड़ी बोली हिन्दी को जन-सामान्य तक पहुँचाने का कार्य किया।	उन्होंने संताली भाषा को साहित्यिक पहचान, सामाजिक सम्मान और विकास की दिशा प्रदान की।
3	युग-प्रवर्तक भूमिका	उन्होंने हिन्दी साहित्य को रीतिकालीन श्रृंगारिकता और दरबारी प्रवृत्ति से निकालकर आधुनिक सामाजिक चेतना से जोड़ा।	उन्होंने संताली साहित्य को सीमित लेखन परंपरा से निकालकर जागृति, लोक-संस्कृति और भाषा-सम्मान से जोड़ा।
4	साहित्यिक विधाएँ	भारतेन्दु ने कविता, नाटक, निबंध, आलोचना, इतिहास, पत्रकारिता और अनुवाद में योगदान दिया।	डॉ. समीर ने कविता, कहानी, संपादन, भाषा-अध्ययन, लोककथा-संग्रह और संताली साहित्य के विकास में योगदान दिया।
5	सामाजिक चेतना	उनके साहित्य में देशभक्ति, समाज-	उनके साहित्य में संताली समाज, संस्कृति,

		सुधार, स्त्री-शिक्षा, राष्ट्रीय जागरण और जनजीवन की समस्याएँ मिलती हैं।	लोकजीवन, अशिक्षा, कुरीतियाँ और जनजातीय चेतना का चित्रण मिलता है।
6	भाषा-विकास में योगदान	उन्होंने खड़ी बोली हिन्दी को साहित्य, पत्रकारिता और सामाजिक विचार-विमर्श की भाषा बनाया।	उन्होंने संताली भाषा को साहित्यिक रूप से सुदृढ़ करने तथा उसके प्रचार-प्रसार में महत्वपूर्ण कार्य किया।
7	पत्रकारिता/पत्रिका योगदान	<i>कविवचन सुधा</i> , <i>हरिश्चन्द्र मैगजीन</i> और <i>बालाबोधिनी</i> जैसी पत्रिकाओं से हिन्दी पत्रकारिता को नई दिशा दी।	<i>होड़ सोम्बाद</i> पत्रिका के माध्यम से संताली भाषा और साहित्य को विकसित करने का कार्य किया।
8	प्रमुख रचनाएँ/ग्रंथ	<i>भारत-दुर्दशा</i> , <i>अंधेर नगरी</i> , <i>सत्य हरिश्चन्द्र</i> आदि उनकी प्रमुख रचनाएँ हैं।	<i>हिन्दी और संताली भाषाओं का तुलनात्मक अध्ययन</i> , <i>संताली लोक कथाएँ</i> , <i>मायाजाल</i> , <i>संताली भाषा और साहित्य</i> आदि उनकी प्रमुख कृतियाँ हैं।
9	समाज से संबंध	उन्होंने हिन्दी समाज को भाषा, राष्ट्र और आधुनिक चेतना से जोड़ने का कार्य किया।	उन्होंने संताली समाज को अपनी भाषा, संस्कृति और साहित्य के प्रति जागरूक करने का कार्य किया।
10	सांस्कृतिक योगदान	भारतेन्दु ने भारतीय संस्कृति, राष्ट्रीय भावना और आधुनिकता के संतुलन को साहित्य में प्रस्तुत किया।	डॉ. समीर ने संताली लोक-संस्कृति, लोककथाओं और जनजातीय जीवन-मूल्यों को साहित्य में प्रतिष्ठित किया।
11	ऐतिहासिक महत्व	उनके कारण हिन्दी साहित्य में आधुनिक युग का आरंभ माना जाता है।	उनके कारण संताली साहित्य को नई चेतना, दिशा और प्रतिष्ठा प्राप्त हुई।
12	तुलनात्मक समानता	दोनों ने अपनी-अपनी भाषा को नई दिशा दी और साहित्य को समाज से जोड़ा।	दोनों ने भाषा-साहित्य के माध्यम से जन-जागरण और सांस्कृतिक चेतना को विकसित किया।
13	मुख्य अंतर	भारतेन्दु का कार्यक्षेत्र मुख्य रूप से हिन्दी भाषा, खड़ी बोली और आधुनिक हिन्दी साहित्य था।	डॉ. समीर का कार्यक्षेत्र संताली भाषा, संताली समाज, लोक-साहित्य और आदिवासी सांस्कृतिक चेतना था।

14	शोध में उपयोगिता	भारतेन्दु के अध्ययन से हिन्दी भाषा की आधुनिक विकास-परंपरा को समझा जा सकता है।	डॉ. समीर के अध्ययन से संताली भाषा-साहित्य के विकास और उसकी सामाजिक भूमिका को समझा जा सकता है।
15	निष्कर्ष	भारतेन्दु हरिश्चन्द्र हिन्दी साहित्य के वास्तविक युग-प्रवर्तक सिद्ध होते हैं।	डॉ. डोमन साहू 'समीर' संताली साहित्य के युग-प्रवर्तक और भाषा-सेवक सिद्ध होते हैं।

निष्कर्ष

इस अध्ययन का उद्देश्य यह समझना है कि दोनों साहित्यकारों ने अपने-अपने भाषा-साहित्य में किस प्रकार नवजागरण, भाषा-विकास, सांस्कृतिक चेतना, सामाजिक परिवर्तन और साहित्यिक दिशा-निर्धारण का कार्य किया। साथ ही यह भी देखना महत्वपूर्ण है कि यद्यपि दोनों के सामाजिक-सांस्कृतिक परिवेश भिन्न थे, फिर भी दोनों की साहित्यिक भूमिका में जनजागरण, भाषा-प्रेम, सांस्कृतिक संरक्षण और समाज-सापेक्ष साहित्य की समान चेतना विद्यमान है।

यह शोध केवल दो साहित्यकारों की जीवनी या कृतियों का अध्ययन भर नहीं है, बल्कि यह हिन्दी और संताली साहित्य के अंतर्संबंध, भारतीय भाषाई विविधता, नवजागरण की अवधारणा, भाषा-सम्मान और साहित्य की सामाजिक भूमिका को समझने का भी एक महत्वपूर्ण प्रयास है। तुलनात्मक अध्ययन के माध्यम से यह स्पष्ट किया जा सकेगा कि किस प्रकार भारतेन्दु हरिश्चन्द्र ने हिन्दी साहित्य को आधुनिकता और राष्ट्रीय चेतना से जोड़ा तथा डॉ. डोमन साहू 'समीर' ने संताली साहित्य को सांस्कृतिक अस्मिता, संगठन और साहित्यिक गरिमा प्रदान की। इस प्रकार यह अध्ययन हिन्दी और संताली दोनों साहित्यिक परंपराओं के विकास-क्रम को समझने में महत्वपूर्ण योगदान देगा।

संदर्भ सूची

1. साहू, डोमन "समीर." *हिन्दी और संताली भाषाओं का तुलनात्मक अध्ययन*. 1995.
2. साहू, डोमन "समीर." *संताली भाषा और साहित्य: उद्भव एवं विकास*. प्रकाशक उपलब्ध नहीं, तिथि उपलब्ध नहीं।
3. शर्मा, रामविलास. *भारतेन्दु हरिश्चन्द्र और हिन्दी भाषा की विकास परंपरा*. राजकमल प्रकाशन, 1975.
4. शुक्ल, रामचन्द्र. *हिन्दी साहित्य का इतिहास*. कमल प्रकाशन, 1986.
5. सिंह, ओम प्रकाश, संपादक. *भारतेन्दु हरिश्चन्द्र ग्रंथावली*. प्रकाशन संस्थान, तिथि उपलब्ध नहीं।